



ÉVALUATION DU PARCOURS RATING + SLOPE

HOMMES / MEN

- Noir / Black 71.3 / 133
- Bleu / Blue 70.3 / 133
- Blanc / White 69.2 / 128

FEMMES / WOMEN

- Blanc / White 74.9 / 135
- Rouge / Red 69.3 / 124

POINTEUR SCORER	
CERTIFIÉ PAR ATTESTED BY	
DATE	

RÈGLES LOCALES / LOCAL RULES

- › Les arbres et aménagements floraux ayant moins d'une longueur de bâton sont considérés comme des obstructions inamovibles (règle 24-2). / *Trees and flower beds shorter than 1 club length are considered immovable obstructions (rule 24-2).*
 - › Au trou #1, si une balle repose dans le chemin à gauche ou à l'arrière du vert, le joueur pourra utiliser l'espace d'allègement le plus près, à l'avant ou à l'arrière du vert et ce, sans pénalité. / *On hole #1, if the ball lies on the path at the back or on the left of the green, the player can use the closest drop area at the front or at the back of the green — without penalty.*
 - › Au trou #12, si une balle est dans l'obstacle d'eau, le joueur pourra, en option supplémentaire, laisser tomber une balle avec pénalité d'un coup à l'endroit désigné (règle 26-1). / *On hole #12, if the ball lies in the water hazard, the player may use the drop area, as an additional option, to drop a ball with one stroke penalty (rule 26-1).*
 - › Hors limites : à droite des trous #1 et 2, délimités par les piquets blancs et au #17, délimité par la lisière intérieure du sentier pédestre. À gauche au trou #5, délimité par la lisière intérieure de l'aménagement floral. La règle 27-1b s'applique. / *Out of bounds: right on holes #1 & 2, defined by white stakes and on hole #17, bounded by the inner edge of the walking path and left on hole #5, bounded by the inner edge of the floral design. The rule 27-1b applies.*
 - › SVP réparer les marques de balles sur les verts, niveler les fosses de sable et replacer les mottes de gazon. / *Please repair ball marks on greens, rake bunkers and replace divots.*
 - › Crampons souples obligatoires. / *Soft spikes are mandatory.*
- › Voitures / *Carts:*
 - › Consulter l'affiche sur chacun des départs pour connaître la règle du jour. / *See displayed on each departure to determine the rule of the day.*
 - › Garder le sentier en tout temps sur les normales 3 ainsi qu'au trou #1. / *Please remain on cart path on par 3 holes also on hole #1.*
 - › Piquets blancs ou clôtures : hors limites / *White stakes or fences: out of bounds.*
 - › Piquets rouges : obstacles d'eau latéral / *Red stakes: lateral water hazards.*
 - › Piquets jaunes : obstacles d'eau / *Yellow stakes: water hazards.*



100, rue Beau-Mont, Beaupré (Québec) G0A 1E0
418.827.4653 | 1.888.827.4579 #470



Fiers partenaires / Proud partners



Golfe	Handicap Hommes / Men				Handicap Dames / Women				Normale Par	Temps de jeu Pace of play	Handicap Hommes / Men				Handicap Dames / Women			
	Noir Black	Bleu Blue	Blanc White	Handicap	+/-	+/-	+/-	+/-			Rouge Red	Blanc White	Handicap	+/-	+/-	+/-	+/-	
1	370	359	348	1					4	0:15 / 0:15	284	348	1					
2	365	346	328	9					4	0:15 / 0:30	274	328	15					
3	180	170	150	13					3	0:13 / 0:43	128	150	13					
4	371	359	347	15					4	0:15 / 0:58	313	347	5					
5	534	519	506	7					5	0:17 / 1:15	449	506	7					
6	346	333	319	17					4	0:15 / 1:30	296	319	17					
7	380	370	360	11					4	0:15 / 1:45	286	360	9					
8	182	172	163	3					3	0:13 / 1:58	152	163	3					
9	484	472	461	5					5	0:17 / 2:15	374	461	11					
Aller Out	3212	3100	2982	-					36	-	2556	2982	-					
10	394	381	371	8					4	0:15 / 0:15	291	371	6					
11	172	165	144	14					3	0:15 / 0:30	134	144	4					
12	557	544	536	2					5	0:13 / 0:43	418	536	2					
13	206	197	187	4					3	0:15 / 0:58	122	187	14					
14	472	459	445	18					5	0:17 / 1:15	363	445	18					
15	165	156	145	16					3	0:15 / 1:30	136	145	16					
16	382	373	356	10					4	0:15 / 1:45	273	356	10					
17	537	526	512	12					5	0:13 / 1:58	434	512	12					
18	376	356	342	6					4	0:17 / 2:15	291	342	8					
Retour In	3261	3157	3038	-					36	-	2462	3038	-					
Total	6473	6257	6020	-					72	-	5018	6020	-					
Hndcp	-	-	-	-					-	-	-	-	-					
Net	-	-	-	-					-	-	-	-	-					

— RÉSERVEZ VOTRE DÉPART AU —
WWW.LEGRANDVALLON.COM
 ET PROFITEZ DE NOS PROMOTIONS EXCLUSIVES



- ▶ AVANT DU VERT / FRONT OF GREEN
- ▶ CENTRE DU VERT / MIDDLE OF GREEN
- ▶ ARRIÈRE DU VERT / BACK OF GREEN
- 🏠 CHALET PRINCIPAL / CLUBHOUSE
- 🚡 TÉLÉCABINES / GONDOLAS
- 🏹 TERRAIN DE PRATIQUE / PRACTICE AREA
- 🚻 TOILETTES / WASHROOMS

EN CAS D'URGENCE / IN CASE OF AN EMERGENCY: BOUTIQUE / SHOP: 418.827.4653 #1 | APRÈS 16H / AFTER 4PM: 418.208.4133